



TỔNG CÔNG TY KHÍ VIỆT NAM-CTCP
CÔNG TY CỔ PHẦN
KINH DOANH LPG VIỆT NAM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Số: 68 / LPG - TCHC

Hà Nội, ngày 02 tháng 02 năm 2021

CÔNG BỐ THÔNG TIN
Về việc giao kế hoạch năm 2021
của Công ty Cổ phần kinh doanh LPG Việt Nam.

- Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước.
- Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội.
- Quý Cổ đông.

Tên Tổ chức: Công ty Cổ phần Kinh doanh LPG Việt Nam (PVGAS LPG)

Mã chứng khoán: PVG

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 11, tòa nhà Viện Dầu Khí, 167 Trung Kính, Hà Nội

Điện thoại: (84 24) 39445555

Fax: (84 24) 39445333

Website: www.pvgasn.vn

Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Hải Long

Loại thông tin công bố: 24 giờ theo yêu cầu bất thường định kỳ

Nội dung thông tin công bố: Quyết định số 01/QĐ-HĐQT-LPG ngày 01 tháng 02 năm 2021 của Hội đồng quản trị PVGAS LPG về việc giao kế hoạch năm 2021 của Công ty Cổ phần Kinh doanh LPG Việt Nam

Thông tin này được công bố trên trang thông tin điện tử của PVGAS LPG: www.pvgaslpg.vn

Chúng tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

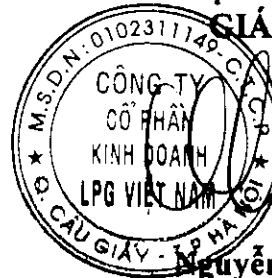
Nơi nhận:

- Như trên;
- HĐQT Công ty;
- Lưu VT. AT 02

Đính kèm:

- Quyết định số 01/QĐ-HĐQT-LPG

NGƯỜI ĐẠI DIỆN PHÁP LUẬT
GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hải Long



TỔNG CÔNG TY KHÍ VIỆT NAM - CTCP **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH
LPG VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Hà Nội, ngày 01 tháng 02 năm 2021

Số: 01 /QĐ-HĐQT-LPG

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao kế hoạch năm 2021
của Công ty cổ phần kinh doanh LPG Việt Nam

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH LPG VIỆT NAM

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17/6/2020;

Căn cứ Điều lệ của Công ty cổ phần kinh doanh LPG Việt Nam;

Căn cứ Nghị quyết số 13/NQ-KVN ngày 22/01/2021 của Hội đồng quản trị Tổng Công ty Khí Việt Nam – CTCP về việc thông qua kế hoạch năm 2021 của Công ty cổ phần kinh doanh LPG Việt Nam;

Căn cứ văn bản số 173/KVN-KH ngày 26/01/2021 của Tổng giám đốc Tổng Công ty Khí Việt Nam – CTCP về việc chấp thuận kế hoạch năm 2021 của Công ty cổ phần kinh doanh LPG Việt Nam;

QUYẾT ĐỊNH

- Điều 1:** Giao kế hoạch năm 2021 của Công ty cổ phần kinh doanh LPG Việt Nam (PVGAS LPG) như văn bản kèm theo.
- Điều 2:** Giao ông Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm chỉ đạo các phòng, đơn vị có liên quan của Công ty để tổ chức xây dựng kế hoạch chi tiết trên cơ sở các chỉ tiêu Kế hoạch đã được giao, phù hợp với các quy định của pháp luật, Tổng công ty và PVGAS LPG.
- Điều 3:** Các thành viên HĐQT, Giám đốc, các Phó Giám đốc, Kế toán trưởng, Trưởng các Phòng của Công ty và Giám đốc các Chi nhánh trực thuộc chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Tổng công ty (để b/c)
- Ban Kiểm soát;
- Lưu VT, HĐQT (HH04)

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH



Trần Trọng Hữu



**KẾ HOẠCH NĂM 2021 CỦA
CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH LPG VIỆT NAM**

(Ban hành kèm theo Quyết định số 01/QĐ-HĐQT-LPG ngày 01 tháng 02 năm 2021)

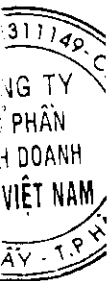
I. Nhiệm vụ chủ yếu:

1. Đảm bảo công tác an ninh, an toàn tại các kho, trạm, hệ thống vận chuyển, phân phối LPG.
2. Gia tăng hiệu quả hoạt động kinh doanh LPG, khai thác hiệu quả các cơ sở vật chất hiện có.
3. Cân đối nguồn lực về con người, tài chính để ưu tiên đầu tư cơ sở vật chất phục vụ phát triển thị trường miền Nam.
4. Quản lý, điều hành hoạt động SXKD và kiểm soát chi phí phù hợp với sản lượng, khối lượng công việc thực hiện và kế hoạch Tổng công ty chấp thuận. Thực hiện tiết giảm chi phí trong tất cả các hoạt động.
5. Tăng cường công tác quản lý, giám sát nguồn hàng LPG, quản lý chặt chẽ hao hụt, hàng tồn kho nhằm tiết giảm chi phí, nâng cao hiệu quả sản xuất kinh doanh.
6. Thực hiện giám sát và đánh giá đầu tư các dự án tuân thủ theo các quy định hiện hành của Nhà nước, Tập đoàn và Tổng công ty.
7. Thực hiện rà soát, hiệu chuẩn, xác định năng lực cần thiết và tổ chức đào tạo đảm bảo 100% CBNV có đầy đủ năng lực để thực hiện công việc (theo yêu cầu pháp luật, hiểu rõ máy móc thiết bị và thấu hiểu quy định quản lý, thành thạo trong quy trình nghiệp vụ, quy trình vận hành, bảo dưỡng sửa chữa,...)
8. Giao nhiệm vụ Ban Giám đốc Công ty cùng Chi nhánh Miền Nam, các phòng ban liên quan đẩy nhanh tiến độ thực hiện các dự án đầu tư xây dựng các trạm chiết LPG tại khu vực miền Nam. Trong đó ưu tiên các phương án sử dụng 33 Bullets tại Kho cảng Thị Vải của Tổng công ty để rút ngắn thời gian đầu tư, gia tăng hiệu quả. Đẩy mạnh phát triển thị trường kinh doanh LPG tại Miền Nam.
9. Tăng cường công tác tái cơ cấu bộ máy quản lý điều hành, nâng cao năng lực quản lý, quản trị, điều hành, kiểm tra, giám sát, đánh giá đối với bộ máy quản lý, điều hành từ cấp HĐQT, BKS, BGĐ đến trưởng/ phó các phòng/ Chi nhánh/ Kho/ Trạm trong Công ty nhằm đảm bảo thực hiện tốt các nhiệm vụ, chỉ tiêu kế hoạch đạt chất lượng – tiến độ - hiệu quả.
10. Thực hiện quản trị Công ty tuân thủ các quy định của Luật doanh nghiệp, Luật chứng khoán, các quy định của pháp luật về thành viên HĐQT độc lập, kiểm toán nội bộ, người phát ngôn thường xuyên của Công ty, thư ký công ty...
11. Rà soát, điều chỉnh công tác phân chia, phân cấp quyền và trách nhiệm thực hiện công việc trong BGĐ; các phòng; chi nhánh; tổng kho để thực hiện hiệu quả các nhiệm vụ kế hoạch. Rà soát, sửa đổi bổ sung và hoàn thiện hệ thống quy chế, quy định nội bộ cho phù hợp với các quy định của pháp luật, Tổng công ty và thực tiễn hoạt động của công ty.

12. Rà soát, điều chỉnh công tác tiền lương – thưởng – phạt theo hướng khuyến khích các cán bộ, nhân viên làm công tác thị trường phát triển khách hàng – duy trì và tăng sản lượng bán hàng – chăm sóc khách hàng tốt; các cán bộ làm việc tại các phòng/ chi nhánh/ tổng kho làm việc trách nhiệm có năng suất và hiệu quả công việc cao.
13. Đẩy mạnh công tác dịch vụ tư vấn – thiết kế - mua sắm – lắp đặt các trạm cung cấp LPG cho khách hàng để tăng sản lượng bán hàng, doanh thu của Công ty.
14. Rà soát, đánh giá công tác lập kế hoạch và thực hiện kế hoạch kinh doanh, bảo dưỡng – sửa chữa, an toàn phòng chống cháy nổ theo hướng phân định đầu mối thực hiện từng nhóm công việc, công tác phối hợp thẩm định – giám sát – nghiệm thu công việc để thực hiện các công việc đảm bảo chất lượng, tiết kiệm chi phí và đúng tiến độ.
15. Tăng cường công tác nắm bắt thông tin, thị trường kịp thời, chính xác; công tác dự báo thị trường nguồn – giá cả, công tác phối hợp chia sẻ thông tin trong hệ thống kinh doanh để đưa ra các quyết định kịp thời phù hợp với sự biến động của thị trường.
16. Tăng cường công tác giám sát, kiểm tra, đánh giá hệ thống phân phối LPG bán lẻ để quyết định các giải pháp phù hợp nhằm ổn định hệ thống phân phối, tăng vòng quay vô bình gas, nâng cao lợi nhuận trong hoạt động bán lẻ.
17. Quản lý, giám sát thường xuyên dòng tiền của Công ty để sử dụng dòng tiền hợp lý – hiệu quả nhằm tiết giảm chi phí tài chính của Công ty. Giám sát chặt chẽ công tác bảo lãnh mua LPG; phòng Tài chính – Kế toán, phòng Kinh doanh phối hợp chặt chẽ giám sát công nợ, xây dựng phương án xử lý dứt điểm đối với công nợ tồn đọng.
18. Tiếp tục tìm kiếm đối tác/ phương án để bán cổ phần của Công ty CP Xăng dầu Dầu khí Vũng Áng. Sớm thực hiện ký hợp đồng hợp tác đầu tư và kinh doanh tại Tổng kho sản phẩm dầu khí Đà Nẵng với công ty TNHH vận tải thủy bộ Hải Hà tuân thủ theo Quyết nghị số 103/NQ-KVN ngày 28/12/2020 của Hội đồng quản trị Tổng công ty và công văn số 19/KVN-TT ngày 06/01/2021 của Tổng giám đốc Tổng công ty Khí Việt Nam. Triển khai công tác hợp tác tại Tổng kho khí hóa lỏng miền Bắc theo chỉ đạo của Tổng giám đốc Tổng công ty tại công văn số 2571/KVN-TT ngày 03/12/2020.
19. Tìm kiếm các đối tác để cho thuê/ chuyển nhượng diện tích đất tại Tổng kho sản phẩm dầu khí Bắc Trung Bộ; khu nhà văn phòng tại Nghi Xuân – Hà Tĩnh.
20. Căn cứ vào các nhiệm vụ kế hoạch và chỉ tiêu kế hoạch được giao năm 2021, Giám đốc và các Phó Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm phối hợp chỉ đạo các phòng, chi nhánh, tổng kho xây dựng, phê duyệt các kế hoạch thực hiện chi tiết và giao nhiệm vụ thực hiện cụ thể cho từng phòng, chi nhánh, tổng kho để triển khai thực hiện.

II. Kế hoạch sản xuất kinh doanh:

Sản lượng LPG:	266.707 tấn
<i>Trong đó:</i>	
- Sản lượng dân dụng:	155.707 tấn



[Handwritten signature]

+ Miền Bắc:	101.695 tấn
+ Miền Nam:	54.012 tấn
- Sản lượng công nghiệp:	111.000 tấn
+ Miền Bắc:	87.000 tấn
+ Miền Nam:	24.000 tấn

III. Kế hoạch đầu tư xây dựng và mua sắm trang thiết bị:

Stt	Chỉ tiêu	Đvt	Giá trị
1	Giá trị giải ngân	Tỷ đồng	66,0
a	Đầu tư xây dựng cơ bản	Tỷ đồng	48,3
b	Mua sắm trang thiết bị	Tỷ đồng	17,7
2	Nguồn vốn	Tỷ đồng	66,0
a	Vốn chủ sở hữu	Tỷ đồng	32,2
b	Vốn vay và khác	Tỷ đồng	33,8

(Chi tiết như phụ lục 1 kèm theo)

IV. Kế hoạch tài chính:

Kế hoạch tài chính được xây dựng trên cơ sở giá dầu 45 USD/thùng, tỷ giá 1 USD = 23.500 đồng.

(Chi tiết như phụ lục 2 kèm theo)

PHỤ LỤC I: KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VÀ MUA SẴM TRANG THIẾT BỊ NĂM 2021 CỦA CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH LPG VIỆT NAM
 (Ban hành kèm theo Quyết định số: 01/QĐ-HDQT-LPG ngày 01 tháng 02 năm 2021)

Đơn vị đồng

Stt	Tên Dự án	Địa điểm xây dựng	Thời gian		Tổng mức đầu tư/dự toán được duyệt						Lũy kế giá trị giải ngân từ đầu dự án đến 31/12/2020						Kế hoạch năm 2021					
			KC	HT	Số quyết định	Ngày tháng duyệt	Cơ quan duyệt	Trong đó		Tổng số	Trong đó		Tổng số	Trong đó		Giá trị thực hiện đầu tư	Trong đó		Mục tiêu/Công việc thực hiện			
								Vốn CSH	Vốn vay + khác		Vốn CSH	Vốn vay + khác		Vốn CSH	Vốn vay + khác		Vốn CSH	Vốn vay + khác				
	TỔNG SỐ							139,7	54,3	85,4	0,2	0,0	0,1	89,1	66,0	32,2	33,8					
	A DỰ ÁN NHÓM C							122,0	36,6	85,4	0,2	0,0	0,1	71,4	48,3	14,5	33,8					
1	DỰ ÁN CHUÁN BỊ ĐẦU TƯ							122,0	36,6	85,4	0,2	0,0	0,1	71,4	48,3	14,5	33,8					
-	Trạm chiết nạp LPG Vũng Tàu (*)	CNMIN	QIII/2020	QIV/2021				22,0	6,6	15,4	0,2	0,0	0,1	22,0	15,4	4,6	10,8					
-	Trạm chiết nạp LPG khu vực Tây Nguyên và Nam Trung Bộ (*)	CNMIN	QIII/2020	QI/2022				22,0	6,6	15,4	0,0	0,0	0,0	6,6	4,6	1,4	3,2					
-	Trạm chiết nạp LPG khu vực Miền Tây (*)	CNMIN	QIII/2020	QII/2022				12,0	3,6	8,4	0,0	0,0	0,0	12,0	12,0	3,6	8,4					
-	Trạm chiết nạp LPG tại Hòa Xá, Nam Định	Nam Định	QI/2021	QIV/2021				22,0	6,6	15,4	0,0	0,0	0,0	6,6	2,0	0,6	1,4					
-	Trạm chiết nạp LPG khu vực miền Đông (*)	CNMIN	QII/2021	QIII/2022				22,0	6,6	15,4	0,0	0,0	0,0	6,6	2,0	0,6	1,4					
-	Trạm chiết nạp LPG Quảng Ngãi	CNMIN	QIV/2021	QIV/2022				17,7	17,7	0,0	0,0	0,0	0,0	17,7	17,7	17,7	0,0					
B MUA SẴM TRANG THIẾT BỊ								0,3	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,3	0,3	0,0					
1	Thiết bị văn phòng	Văn phòng Hà Nội		QIV/2021				17,4	17,4	0,0	0,0	0,0	0,0	17,4	17,4	17,4	0,0					
2	Thiết bị AT PCCC, BDSC, VH, đo đếm			QIV/2021				1,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,0	1,0	1,0	0,0					
2.1	Cải tạo văn phòng các khu vực Miền Tây, Tây Nguyên, Nam Trung Bộ, Miền Đông	CNMIN		QIV/2021				4,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,0	4,0	4,0	0,0					
2.2	Cải tạo nhà xưởng, mua sắm trang thiết bị tại các Tổng kho	Hải Phòng, Hà Tĩnh, Đà Nẵng		QIV/2021				1,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,0	1,0	1,0	0,0					
-	Tổng kho Miền Bắc			QIV/2021				0,5	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,5	0,5	0,0					
-	Tổng kho Hải Phòng			QIV/2021				2,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,0	2,0	2,0	0,0					
-	Tổng kho Bắc Trung Bộ			QIV/2021				0,5	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,5	0,5	0,0					
-	Tổng kho Đà Nẵng			QIV/2021				12,4	12,4	0,0	0,0	0,0	0,0	12,4	12,4	12,4	0,0					
2.3	Mua sắm trang thiết bị phục vụ sản xuất, bán lẻ tại các Chi nhánh	Hà Nội, Nam Định, Đà Nẵng, Hà Tĩnh, Miền Nam		QIV/2021				7,0	7,0	0,0	0,0	0,0	0,0	7,0	7,0	7,0	0,0					
-	Chi nhánh Bắc Bộ			QIV/2021				2,9	2,9	0,0	0,0	0,0	0,0	2,9	2,9	2,9	0,0					
-	Chi nhánh Miền Trung			QIV/2021				1,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,0	1,0	1,0	0,0					
-	Chi nhánh Miền Nam			QIV/2021				1,5	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	1,5	1,5	1,5	0,0					
-	Trung tâm sửa chữa kiểm định Hà Nội			QIV/2021																		



**Phụ lục 2: KẾ HOẠCH TÀI CHÍNH NĂM 2021 CỦA
CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH LPG VIỆT NAM**

(Ban hành kèm theo Quyết định số 01 /QĐ-HĐQT-LPG ngày 01 tháng 02 năm 2021)

Stt	Chỉ tiêu	Đvt	Giá trị
1	Vốn CSH	Tỷ đồng	472,5
-	Trong đó VDL	Tỷ đồng	365,0
2	Doanh thu	Tỷ đồng	3.615,3
-	Miền Bắc	Tỷ đồng	2.552,0
-	Miền Nam	Tỷ đồng	1.063,3
3	Lợi nhuận hoạt động SXKD	Tỷ đồng	19,6
-	Miền Bắc	Tỷ đồng	12,7
-	Miền Nam	Tỷ đồng	6,9
4	Lợi nhuận tài chính	Tỷ đồng	2,4
-	Doanh thu tài chính	Tỷ đồng	10,3
-	Chi phí tài chính	Tỷ đồng	7,9
5	Lợi nhuận trước thuế	Tỷ đồng	22,7
6	Lợi nhuận sau thuế	Tỷ đồng	18,2
7	Tỷ suất LNST/VDL	%	4,9
8	Nộp NSNN	Tỷ đồng	6,0
9	Phân phối lợi nhuận	Tỷ đồng	
-	Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	Tỷ đồng	5,0
-	Trích quỹ khen thưởng BDH	Tỷ đồng	0,3
-	Chia cổ tức bằng tiền 3,0%/VDL	Tỷ đồng	10,9
-	Lợi nhuận giữ lại	Tỷ đồng	2,0

A